



صيغة مارك 21

بيانات المكتبيات: قائمة الحقول

MARC 21

Format for Holding Data: Field list

الإعداد

مكتب تطوير الشبكة ومعايير مارك بمكتبة الكونجرس

مكتب المعايير والدعم بمكتبة كندا الوطنية

ترجمة

مركز الفهرس العربي الموحد

ARABIC UNION CATALOG CENTER

مكتبة الملك عبدالعزيز العامة

١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥م

صيغة مارك ٢١ لبيانات المقتنيات: قائمة الحقول

MARC 21Format for Holdings Data: Field List

ترجمة للطبعة الإنجليزية ٢٠٠٠ م
التحديث الأول (أكتوبر ٢٠٠٠)
التحديث الثاني (أكتوبر ٢٠٠١)
التحديث الثالث (أكتوبر ٢٠٠٢)
التحديث الرابع (أكتوبر ٢٠٠٣)
التحديث الخامس (أكتوبر ٢٠٠٤)

الإعداد

مكتب تطوير الشبكة ومعايير مارك بمكتبة الكونجرس
مكتب المعايير والدعم بمكتبة كندا الوطنية

الترجمة

مركز الفهرس العربي الموحد

الناشر

مكتبة الملك عبدالعزيز العامة
الرياض

٢٠٠٥ هـ - ١٤٢٦ م

إن صيغة مارك ٢١ لبيانات المقتنيات: قائمة الحقول أعدت اصلا بواسطة مكتب تطوير الشبكة ومعايير مارك بمكتبة الكونجرس، ومكتب المعايير والدعم بمكتبة كندا الوطنية. وتمت ترجمتها في مركز الفهرس العربي الموحد بترخيص.

The MARC 21Format for Holdings Data: Field List was originally prepared by the Network Development MARC Standards Office, Library of Congress and the Standards and Support Office, National Library of Canada. It has been translated with permission.

مقدمة

إن من المتطلبات الأساسية لنجاح الفهارس الموحدة الاعتماد على صيغة معيارية لبيانات الوصف البليوجرافي متوافقة مع صيغة تبادل المعلومات البليوجرافية المحددة بالموصفة العالمية أيزو ٢٧٠٩ (ISO 2709). وبدراسة التطبيقات المختلفة للموصفة العالمية تبين أن مارك ٢١ (MARC 21) من أفضل تلك التطبيقات وأنسبها؛ وذلك لأسباب عديدة منها : أن مكتبة الكونجرس (Library of Congress) تقوم بدعمه وتحديثه بفعالية، كما أنه معتمد كصيغة أساسية في النظم المكتبية المتكاملة الحديثة.

وقد تبنى مركز الفهرس العربي الموحد بحكم المهام الموكلة إليه إنشاء فهرس عربي موحد لأوعية المعلومات العربية، مارك ٢١ وقرر ترجمة جميع صيغه وقوائم رموزه، والعمل على مواءمتها لتستوعب المتطلبات الخاصة بأوعية المعلومات العربية. وقد رأى المركز أن يقوم أولاً بترجمة صيغة مارك ٢١ للبيانات البليوجرافية، وصيغة مارك ٢١ للبيانات الاستنادية، وصيغة مارك ٢١ لبيانات التصنيف، وصيغة مارك ٢١ لبيانات المقتنيات؛ وذلك نظراً لأهميتها في تيسير تبادل البيانات مع المكتبات ومؤسسات المعلومات الأخرى حول العالم.

ويرى المركز في هذا الإصدار خطوة أولية لأخذ المشورة والملحوظات من أساتذة المكتبات والمعلومات وكافة المكتبيين في أرجاء الوطن العربي ، الذين لن يبخلوا علينا بملاحظاتهم وتوجيهاتهم البناءة من خلال ملء نموذج استمارة مارك ٢١ المرفقة وإرسالها على العنوان التالي:

مركز الفهرس العربي الموحد
المملكة العربية السعودية
ص.ب ٨٦٤٨٦
الرياض ١١٦٢٢

أو
فاكس: ٠٠٩٦٦-١-٢٧٥٤١٦١

أو
بريد إلكتروني:
AUC@kapl.org.sa

استمارة مارك ٢١

يستخدم مركز الفهرس العربي الموحد لأغراض التطوير والتحديث والتعديل أنموذجاً خاصاً (استمارة مارك ٢١)؛ حيث يقوم صاحب الاقتراح بتسجيل اقتراحه عليه ليقدّم إلى اللجنة المسؤولة عن التطوير والتحديث والتعديل.

عنوان الصيغة					
الصفحة	القيمة	مواضع المحرف		الفتاح	موضع الملحوظة
الصفحة	مواضع المحرف		الدليل		
الصفحة	القيمة	مواضع المحرف		حقول الضبط	
الصفحة	الحقل الفرعي	المؤشر	الوسم	حقول الأرقام والرموز	
			العربي		المصطلح
			الإنجليزي		
			العربي		التعديل المقترح للمصطلح (خطأ إملائي، مصطلح جديد)
ملحوظة التغيير					
ملحوظة عامة					
اسم صاحب الملحوظة					

الرجاء إرسال النموذج على فاكس المركز ٢٧٥٤١٦١ (٠١)

صيغة مارك ٢١ لبيانات المقتنيات: قائمة الحقول

- ترجمة للطبعة الإنجليزية ٢٠٠٠ م
- التحديث الأول (أكتوبر ٢٠٠٠)
- التحديث الثاني (أكتوبر ٢٠٠١)
- التحديث الثالث (أكتوبر ٢٠٠٢)
- التحديث الرابع (أكتوبر ٢٠٠٣)
- التحديث الخامس (أكتوبر ٢٠٠٤)

هذه الوثيقة تعرض جميع عناصر البيانات الصالحة للاستخدام والمهملة، التي يمكن أن تظهر في تسجيلات مارك ٢١ لبيانات المقتنيات. والمقصود من هذه الوثيقة أن تسد الحاجة إلى قائمة مبسطة لعناصر البيانات تدعم تطوير نظام مارك والتحقق على الخط من صلاحية عناصر البيانات. هذه القائمة لا تتضمن وصفاً ولا أمثلة لعناصر بيانات مارك. الوصف والأمثلة متوفرة في صيغة مارك ٢١ الموجزة للمقتنيات باللغة الإنجليزية.

MARC 21 Concise Holdings Format

-- الفاتح والدليل--
الفاتح

- مواضع المحرف
- ٠٤-٠٠ - طول التسجيلة
- ٠٥ - حالة التسجيلة
- c - مصححة أو منقحة
- d - محذوفة
- n - جديدة
- p - زيادة في مستوى الترميز مما قبل النشر
- ٠٦ - نوع التسجيلة
- u - غير معروف
- v - مقتنيات مادة متعددة الأجزاء
- x - مقتنيات مادة من جزء واحد
- y - مقتنيات مادة مسلسلة
- ٠٧ - ٠٨ - مواضع المحرف غير معرفة
- ٠٩ - خطة ترميز المحرف
- # - مارك-8
- a - مجموعة المحارف العالمية (UCS)/ الشفرة الموحدة (Unicode)
- ١٠ - عداد المؤشر
- ١١ - طول رمز الحقل الفرعي
- ١٢-١٦ - العنوان الأساس للبيانات
- ١٧ - مستوى الترميز
- ١ - مستوى ١ للمقتنيات
- ٢ - مستوى ٢ للمقتنيات
- ٣ - مستوى ٣ للمقتنيات
- ٤ - مستوى ٤ للمقتنيات
- ٥ - مستوى ٤ للمقتنيات مع تعيين القطعة
- m - مستوى مختلط
- u - غير معروف
- z - مستوى آخر

- ١٨ - معلومات المفردة في التسجيلية
 i - معلومات المفردة
 n - ليس للمفردة معلومات
 ١٩ - موضع المحرف غير معرف
 ٢٠-٢٣ - خريطة المدخل
 ٢٠ - طول جزء طول الحقل
 ٢١ - طول جزء موضع محرف البدء
 ٢٢ - طول الجزء المحدد للتطبيق
 ٢٣ - غير معرف

الدليل

- مواضع المحرف
 ٠٠-٠٢ - الوسم
 ٠٠-٠٦ - طول الحقل
 ٠٧-١١ - موضع محرف البدء
 -- حقول الضبط (٠٠١-٠٠٨)--
 ٠٠١ - رقم الضبط (غ م)
 ٠٠٣ - محدد رقم الضبط (غ م)
 ٠٠٤ - رقم ضبط التسجيلية الببليوجرافية المرتبطة (غ م)
 ٠٠٥ - تاريخ و وقت آخر عملية (غ م)
 ٠٠٧ - الحقل الثابت للوصف المادي (غ م)
 ٠٠٨ - عناصر البيانات ثابتة الطول (غ م)
 مواضع المحرف
 ٠٠-٠٥ - تاريخ الادخال في الملف
 ٠٦ - الاستلام او حالة التزويد
 ٠ - غير معروف
 ١ - استلام آخر او حالة التزويد
 ٢ - استلم وانجز او اوقف
 ٣ - تحت الطلب
 ٤ - يصل باستمرار
 ٥ - لا يصل باستمرار
 ٠٧ - طريقة التزويد
 c - تعاوني او شراء جماعي
 d - ايداع
 e - تبادل
 f - مجاني
 g - اهداء
 m - عضوية
 n - شراء غير مكتبي
 p - شراء
 u - غير معروف
 z - طريقة اخرى للتزويد
 ٠٨-١١ - تاريخ الانتهاء المتوقع للتزويد
 [ش ش س س] - تاريخ الالغاء او آخر جزء متوقع
 ##### - ينوي الغاؤه؛ تاريخ السريان غير معروف
 ##### - لاينوي الغاؤه او لاينطبق
 ١٢ - السياسة العامة للحفظ
 ٠ - غير معروف
 ١ - سياسة عامة اخرى للحفظ
 ٢ - يحفظ عدا المستبدل بالتحديثات

- ٣ - تحفظ العينات
 ٤ - تحفظ حتى تستبدل بالمصغرات
 ٥ - تحفظ حتى تستبدل بالتركيم، المجلدات البديلة، او التنقيح
 ٦ - تحفظ لفترة محدودة
 ٧ - لا تحفظ
 ٨ - تحفظ على الدوام
 ١٣-١٥ - السياسة الخاصة للحفظ
 ### - لا يوجد سياسة خاصة للحفظ
 ١٣ - نوع السياسة
 I - الأحدث
 p - السابق
 ١٤ - عدد الوحدات
 ٩-١ عدد الوحدات
 ١٥ - نوع الوحدة
 ١٦ - الكمال
 ٠ - آخر
 ١ - كامل
 ٢ - غير كامل
 ٣ - مبعثر
 ٤ - لا ينطبق
 ١٧-١٩ - عدد النسخ المثبتة
 ٢٠ - سياسة الإعارة
 a - سوف يعار
 b - سوف لن يعار
 c - سوف تعار النسخة المطبوعة فقط
 I - سياسة الإعارة محدودة
 u - غير معروف
 ٢١ - سياسة الاستنساخ
 a - سوف ينسخ
 b - سوف لن ينسخ
 u - غير معروف
 ٢٢-٢٤ - اللغة
 #### - فراغات
 und - غير محدد
 ٢٥ - تقرير النسخة منفصل او مركب
 ٠ - تقرير النسخة منفصل
 ١ - تقرير النسخة مركب
 ٢٦-٣١ - تاريخ التقرير
 -- حقول الأرقام والرموز (0XX) --
 ٠١٠ - رقم ضبط مكتبة الكونجرس (غ م)
 المؤشرات
 الأول - غير معرف
 # - غير معرف
 الثاني - غير معرف
 # - غير معرف
 رموز الحقول الفرعية
 \$a - رقم ضبط مكتبة الكونجرس (غ م)
 \$b - رقم ضبط الفهرس الوطني الموحد لمجموعات المخطوطات (NUCMC) (م)
 \$z - رقم ضبط مكتبة الكونجرس ملغى / غير صالح (م)

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)

٠١٤ - رقم الربط (م)

المؤشرات

الأول - نوع رقم الربط

٠ - رقم تسجيلية المقتنيات

١ - رقم التسجيلية الببليوجرافية

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$a - رقم الربط (غ م)

\$b - مصدر الرقم (غ م)

\$z - رقم الربط ملغي أو غير صالح (م)

\$٦ - الربط (غ م)

٠١٦ - رقم ضبط الوكالة الببليوجرافية الوطنية (م)

المؤشرات

الأول - الوكالة الببليوجرافية الوطنية

- مكتبة وأرشيفات كندا

٧ - الوكالة محددة في الحقل الفرعي \$٢

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$a - رقم ضبط التسجيلية (غ م)

\$z - رقم ضبط التسجيلية ملغي أو غير صالح (م)

\$٢ - المصدر (غ م)

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)

٠٢٠ - الرقم الدولي المعياري للكتب (م)

المؤشرات

الأول - غير معرف

- غير معرف

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$a - الرقم الدولي المعياري للكتب (غ م)

\$c - شروط الإتاحة (غ م)

\$z - ردمك ملغي / غير صالح (م)

\$٦ - الربط (غ م)

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)

٠٢٢ - الرقم الدولي المعياري للدوريات (م)

المؤشرات

الأول - مستوى الإهتمام الدولي

- لم يحدد مستوى

٠ - المسلسل ذو إهتمام دولي

١ - المسلسل ليس بذئ إهتمام دولي

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$a - الرقم الدولي المعياري للدوريات (غ م)

\$y - ردمد خاطئ (م)

\$z - ردمد ملغي (م)

مركز الفهرس العربي الموحد

\$٦ - الربط (غ م)

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)

٠٢٣ - الرقم المعياري للأفلام (م) [محذوف]

٠٢٤ - محدد معياري آخر (م)

المؤشرات

الأول - نوع الرقم المعياري أو الرمز

٠ - الرمز الدولي المعياري للتسجيلات (ردمت)

١ - الرمز الدولي للمنتج (ردم)

٢ - الرقم الدولي المعياري للموسيقى (ردمم)

٣ - الرقم الدولي للصنف (رد ص)

٤ - محدد المفردة المسلسلة والإسهام (م م م !)

٧ - المصدر محدد في الحقل الفرعي \$٢

٨ - نوع الرمز أو الرقم المعياري غير محدد

الثاني - مؤشر الاختلاف

- المعلومات غير متوفرة

٠ - دون اختلاف

١ - اختلاف

رموز الحقول الفرعية

\$a - الرقم المعياري أو الرمز (غ م)

\$c - شروط الإتاحة (غ م)

\$d - رموز إضافية تابعة للرقم المعياري أو الرمز (غ م)

\$z - رقم معياري أو رمز ملغي / غير صالح (م)

\$٢ - مصدر الرقم أو الرمز (غ م)

\$٦ - الربط (غ م)

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)

٠٢٧ - الرقم المعياري للتقارير الفنية (م)

المؤشرات

الأول - غير معرف

- غير معرف

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$a - الرقم المعياري للتقرير الفني (رمتف) (غ م)

\$z - رمتف ملغي / غير صالح (م)

\$٦ - الربط (غ م)

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)

٠٣٠ - تحديد كودن (CODEN) (م)

المؤشرات

الأول - غير معرف

- غير معرف

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$a - كودن (غ م)

\$z - كودن ملغي / غير صالح (م)

\$٦ - الربط (غ م)

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)

٠٣٥ - رقم ضبط النظام (م)

المؤشرات

الأول - غير معرف

- غير معرف

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$a - رقم ضبط النظام (غ م)

\$z - رقم ضبط ملغى/ غير صالح (م)

\$٦ - الربط (غ م)

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)

٠٤٠ - مصدر التسجيلة (غ م)

المؤشرات

الأول - غير معرف

- غير معرف

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$a - وكالة الفهرسة الأصلية (غ م)

\$b - لغة الفهرسة (غ م)

\$c - الوكالة الناسخة (غ م)

\$d - الوكالة المعدلة (م)

\$٦ - الربط (غ م)

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)

٠٦٦ - مجموعات المحارف الموجودة (غ م)

المؤشرات

الأول - غير معرف

- غير معرف

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$a - مجموعة محارف G0 (غ م)

\$b - مجموعة محارف G1 (غ م)

\$c - مجموعة محارف G0 أو G1 بالتناوب (م)

-- حقول الملاحظات (XX و X٨) --

٥٣٨ - ملاحظة تفاصيل النظام (م)

المؤشرات

الأول - غير معرف

- غير معرف

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$a - ملاحظة تفاصيل النظام (غ م)

\$i - نص العرض

\$u - المحدد الموحد للمورد (URI) (م)

\$٣ - مواد محددة (غ م)

\$٦ - الربط (غ م)

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)

٥٤١ - ملاحظة المصدر المباشر للتزويد (م)

المؤشرات

الأول - الخصوصية

- المعلومات غير متوفرة

٠ - خاص

١ - غير خاص

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$a - مصدر التزويد (غ م)

\$b - العنوان (غ م)

\$c - طريقة التزويد (غ م)

\$d - تاريخ التزويد (غ م)

\$e - رقم الاضافة (غ م)

\$f - المالك (غ م)

\$h - سعر الشراء (غ م)

\$n - المدى (م)

\$o - نوع الوحدة (م)

\$٣ - مواد محددة (غ م)

\$٥ - الهيئة التي ينطبق عليها الحقل (غ م)

\$٦ - الربط (غ م)

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)

٥٦١ - تاريخ الوصاية والملكية (م)

المؤشرات

الأول - الخصوصية

- المعلومات غير متوفرة

٠ - خاص

١ - غير خاص

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$a - التاريخ (غ م)

\$b - وقت التوريق (غ م) [مهم]

\$٣ - مواد محددة (غ م)

\$٥ - الهيئة التي ينطبق عليها الحقل (غ م)

\$٦ - الربط (غ م)

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)

٥٦٢ - ملاحظة تحديد النسخ والإصدارات (م)

المؤشرات

الأول - غير معرف

- غير معرف

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$a - العلامات التعريفية (م)

\$b - تحديد النسخة (م)

\$c - تحديد الإصدار (م)

\$d - صيغة العرض (م)

\$e - عدد النسخ (م)

\$٣ - مواد محددة (غ م)

\$٥ - الهيئة التي ينطبق عليها الحقل (غ م)

\$٦ - الربط (غ م)

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)

٥٦٣ - معلومات التجليد (م)

المؤشرات

الأول - غير معرف

- غير معرف

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$a - ملاحظة التجليد (غ م)

\$u - المحدد الموحد للمورد (URI) (م)

\$٣ - مواد محددة (غ م)

\$٥ - الهيئة التي ينطبق عليها الحقل (غ م)

\$٦ - الربط (غ م)

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)

٥٨٣ - ملاحظة الإجراء (م)

المؤشرات

الأول - الخصوصية

- المعلومات غير متوفرة

٠ - خاص

١ - غير خاص

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$a - الاجراء (م)

\$b - محدد الإجراء (م)

\$c - وقت / تاريخ الاجراء (م)

\$d - فترة الاجراء (م)

\$e - طوارئ الاجراء (م)

\$f - التفويض (م)

\$h - السلطة (م)

\$i - طريقة الاجراء (م)

\$j - موقع الاجراء (م)

\$k - وكيل الاجراء (م)

\$l - الحالة (م)

\$n - المدى (م)

\$o - نوع الوحدة (م)

\$u - المحدد الموحد للمورد (URI) (م)

\$x - ملاحظة غير عامة (م)

\$z - ملاحظة عامة (م)

\$٢ - مصدر المصطلح (غ م)

\$٣ - مواد محددة (غ م)

\$٥ - الهيئة التي ينطبق عليها الحقل (غ م)

\$٦ - الربط (غ م)

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)

٨٤١ - قيم البيانات المرزمة للمقتنيات (غ م)

المؤشرات

الأول - غير معرف

- غير معرف

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$a نوع التسجيلة (غ م)

٠ - نوع التسجيلة

١ - ٢ - غير معرف

٣ - خطة ترميز المحارف

\$b عناصر البيانات ثابتة الطول (غ م)

٠ - ٣١ - قيم ٠٠٨ للمقتنيات

\$e - مستوى الترميز (غ م)

٠ - مستوى الترميز

٨٤٢ - مخصص الشكل المادي للنص (غ م)

المؤشرات

الأول - غير معرف

- غير معرف

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$a - مخصص الشكل المادي للنص (غ م)

\$٦ - الربط (غ م)

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)

٨٤٣ - ملاحظة الاستنساخ (م)

المؤشرات

الأول - غير معرف

- غير معرف

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$a - نوع الاستنساخ (غ م)

\$b - مكان الاستنساخ (م)

\$c - الوكالة المسنولة عن الاستنساخ (م)

\$d - تاريخ الاستنساخ (غ م)

\$e - الوصف المادي للاستنساخ (غ م)

\$f - بيان السلسلة للاستنساخ (م)

\$m - تواريخ النشر و/او التخصيص التسلسلي للاصدارات المستنسخة (م)

\$n - ملاحظة عن الاستنساخ (م)

\$٣ - مواد محددة (غ م)

\$٦ - الربط (غ م)

\$7 - عناصر البيانات ثابتة الطول للاستنساخ (غ م)

٠ - نوع التاريخ/ حالة النشر

١ - ٤ - تاريخ ١

٥ - ٨ - تاريخ ٢

٩ - ١١ - مكان النشر، الاستنساخ، او التنفيذ

١٢ - التتابع

١٣ - الانتظام

١٤ - شكل المفردة

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)

٨٤٤ - اسم الوحدة (غ م)

المؤشرات

الأول - غير معرف

- # - غير معرف
- الثاني - غير معرف
- # - غير معرف
- رموز الحقول الفرعية
- \$a - اسم الوحدة (غ م)
- \$٦ - الربط (غ م)
- \$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)
- ٨٤٥ - ملاحظة الشروط الضابطة للإستخدام وإعادة الإنتاج (م)

المؤشرات

- الأول - غير معرف
- # - غير معرف
- الثاني - غير معرف
- # - غير معرف
- رموز الحقول الفرعية
- \$a - الشروط الضابطة للإستخدام وإعادة الإنتاج (غ م)
- \$b - السلطة (غ م)
- \$c - التفويض (غ م)
- \$d - المستخدمون المفوضون (م)
- \$٣ - مواد محددة (غ م)
- \$٥ - الهيئة التي ينطبق عليها الحقل (غ م)
- \$٦ - الربط (غ م)
- \$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)
- حقول الموقع والوصول (٨٥٢ و ٨٥٦)--
- ٨٥٢ - الموقع (م)

المؤشرات

- الأول - خطة الترفيف
- # - المعلومات غير متوفرة
- ٠ - تصنيف مكتبة الكونغرس
- ١ - تصنيف ديوي العشري
- ٢ - تصنيف المكتبة الوطنية الطبية
- ٣ - تصنيف سوبر انتدنت للوثائق (SuDocs)
- ٤ - رقم ضبط الترفيف
- ٥ - العنوان
- ٦ - ترفيف منفصل
- ٧ - المصدر محدد في الحقل الفرعي \$٢
- ٨ - خطة أخرى
- الثاني - نظام الترفيف
- # - المعلومات غير متوفرة
- ٠ - غير عددي
- ١ - الترقيم الأساسي
- ٢ - ترقيم بديل

رموز الحقول الفرعية

- \$a - الموقع (غ م)
- \$b - الموقع الفرعي أو المجموعة (م)
- \$c - موقع الترفيف (م)
- \$e - العنوان (م)
- \$f - مقيد الموقع المرمز (م)
- \$g - مقيد الموقع غير المرمز (م)
- \$h - جزء التصنيف (غ م)

- \$i - جزء المفردة (م)
- \$j - رقم ضبط الترفيف (غ م)
- \$k - بادنة رقم الطلب (م)
- \$l - شكل ترفيف العنوان (غ م)
- \$m - لاحقة رقم الطلب (م)
- \$n - رمز البلد (غ م)
- \$p - تحديد القطعة (غ م)
- \$q - الحالة المادية للقطعة (غ م)
- \$s - رمز رسم حق نشر المقال (م)
- \$t - رقم النسخة (غ م)
- \$x - ملاحظة غير عامة (م)
- \$z - ملاحظة عامة (م)
- \$٢ - مصدر التصنيف أو خطة الترفيف (غ م)
- \$٣ - مواد محددة (غ م)
- \$٦ - الربط (غ م)
- \$٨ - رقم التسلسل (غ م)
- ٨٥٦ - المكان الالكتروني والوصول (م)

المؤشرات

الأول - طرق الوصول

- # - لا تتوفر معلومات
- ٠ - بريد الكتروني
- ١ - بروتوكول نقل الملفات (FTP)
- ٢ - الدخول عن بعد (Telnet)
- ٣ - بالهاتف (Dial-up)
- ٤ - بروتوكول نقل النصوص التشعبية (HTTP)
- ٧ - الطريقة محددة في الحقل الفرعي \$2

الثاني - العلاقة

- # - لا تتوفر معلومات
- ٠ - المورد
- ١ - اصدارة المورد
- ٢ - المورد المرتبط
- ٨ - ثابتة العرض لم تنتج

رموز الحقول الفرعية

- \$a - اسم المضيف (م)
- \$b - رقم الوصول (م)
- \$c - معلومات الضغط (م)
- \$d - المسار (م)
- \$f - الاسم الالكتروني (م)
- \$g - اسم المورد الموحد (URN) (م) [مهمل]
- \$h - معالج الطلب (غ م)
- \$i - التعليمة (م)
- \$j - الثنائيات في الثانية (bps) (غ م)
- \$k - كلمة السر (غ م)
- \$l - تسجيل الدخول (Logon) (غ م)
- \$m - من يتصل به للمساعدة في الوصول (م)
- \$n - اسم مكان المضيف (غ م)
- \$o - نظام التشغيل (غ م)
- \$p - المنفذ (غ م)
- \$q - نوع الصيغة الالكترونية (غ م)

- \$r - الإعدادات (غ م)
- \$s - حجم الملف (م)
- \$t - محاكاة الطرفية (م)
- \$u - محدد المورد الموحد (URI) (م)
- \$v - ساعات إتاحة طريقة الوصول (م)
- \$w - رقم ضبط التسجيلة (م)
- \$x - ملاحظة غير عامة (م)
- \$y - نص الرابط (م)
- \$z - ملاحظة عامة (م)
- \$2 - طريقة الوصول (غ م)
- \$3 - مواد محددة (غ م)
- \$٦ - الربط (غ م)
- \$8 - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)
- حقول التعليقات والنمط (٨٥٣ - ٨٥٥) --
- حقول التعليقات والنمط - معلومات عامة
- ٨٥٣ - التعليقات والنمط -- وحدة ببيولوجرافية أساسية (م)

المؤشرات

- الأول - قابلية الضغط والتوسع
- ٠ - لا يمكن ضغطها أو توسيعها
- ١ - يمكن ضغطها لكن ليس توسيعها
- ٢ - يمكن ضغطها أو توسيعها
- ٣ - غير معروف
- الثاني - تقويم التعليقات
- ٠ - التعليقات مدققة؛ كل المستويات موجودة
- ١ - التعليقات مدققة؛ كل المستويات ربما ليست موجودة
- ٢ - التعليقات غير مدققة؛ كل المستويات موجودة
- ٣ - التعليقات غير مدققة؛ كل المستويات ربما ليست موجودة

رموز الحقول الفرعية

- \$h-\$a - تعليقات الترقيم (غ م)
- \$a - المستوى الأول للترقيم (غ م)
- \$b - المستوى الثاني للترقيم (غ م)
- \$c - المستوى الثالث للترقيم (غ م)
- \$d - المستوى الرابع للترقيم (غ م)
- \$e - المستوى الخامس للترقيم (غ م)
- \$f - المستوى السادس للترقيم (غ م)
- \$g - خطة الترقيم البديل، المستوى الأول للترقيم (غ م)
- \$h - خطة الترقيم البديل، المستوى الثاني للترقيم (غ م)
- \$m-\$i - التعليقات الزمنية
- \$i - المستوى الزمني الأول (غ م)
- \$j - المستوى الزمني الثاني (غ م)
- \$k - المستوى الزمني الثالث (غ م)
- \$l - المستوى الزمني الرابع (غ م)
- \$m - خطة الترقيم البديل، زمني (غ م)
- \$n - ملاحظة النمط (غ م)
- \$p - عدد القطع في الإصدار (غ م)
- \$t - النسخة (غ م)
- \$u - الوحدات الببيولوجرافية في المستوى الاعلى التالي (م)
- [n] - عدد الأجزاء
- var - متنوع

und – غير محدد

\$v – استمرارية الترقيم (م)

c – الرقم يتزايد باستمرار

r – يعاد بدء الترقيم عند اكتمال الوحدة

\$w – النتائج (غ م)

\$x – تغيير التقويم (غ م)

\$y – نمط الإنتظام (م)

\$z – خطة الترقيم (م)

\$3 – المواد محددة (غ م)

\$٦ – الربط (غ م)

\$8 – رابط الحقل ورقم التسلسل (م)

٨٥٤ – التعليقات و النمط -- مادة ملحقه (م)

المؤشرات

الأول – قابلية الضغط والتوسع

٠ – لا يمكن ضغطها او توسيعها

١ – يمكن ضغطها لكن ليس توسيعها

٢ – يمكن ضغطها او توسيعها

٣ – غير معروف

الثاني – تقويم التعليقات

٠ – التعليقات مدققة؛ كل المستويات موجودة

١ – التعليقات مدققة؛ كل المستويات ربما ليست موجودة

٢ – التعليقات غير مدققة؛ كل المستويات موجودة

٣ – التعليقات غير مدققة؛ كل المستويات ربما ليست موجودة

رموز الحقول الفرعية

\$h-\$a – تعليقات الترقيم (غ م)

\$a – المستوى الأول للترقيم (غ م)

\$b – المستوى الثاني للترقيم (غ م)

\$c – المستوى الثالث للترقيم (غ م)

\$d – المستوى الرابع للترقيم (غ م)

\$e – المستوى الخامس للترقيم (غ م)

\$f – المستوى السادس للترقيم (غ م)

\$g – خطة الترقيم البديل، المستوى الأول للترقيم (غ م)

\$h – خطة الترقيم البديل، المستوى الثاني للترقيم (غ م)

\$m-\$i – التعليقات الزمنية

\$i – المستوى الزمني الأول (غ م)

\$j – المستوى الزمني الثاني (غ م)

\$k – المستوى الزمني الثالث (غ م)

\$l – المستوى الزمني الرابع (غ م)

\$m – خطة الترقيم البديل، زمني (غ م)

\$n – ملاحظة النمط (غ م)

\$o – نوع المادة الملحقه (غ م)

\$p – عدد القطع في الإصداره (غ م)

\$t – النسخة (غ م)

\$u – الوحدات البليوجرافية في المستوى الاعلى التالي (م)

[n] – عدد الأجزاء

var – متنوع

und – غير محدد

\$v – استمرارية الترقيم (م)

c – الرقم يتزايد باستمرار

r – يعاد بدء الترقيم عند اكتمال الوحدة

\$w - النتائج (غ م)

\$x - تغير التقويم (غ م)

\$y - نمط الإنتظام (م)

\$z - خطة الترقيم (م)

\$3 - المواد محددة (غ م)

\$٦ - الربط (غ م)

\$8 - رابط الحقل ورقم التسلسل (غ م)

٨٥٥ - التعليقات والنمط -- كشافات (م)

المؤشرات

الأول – غير معرف

– غير معرف

الثاني – غير معرف

– غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$h-\$a – تعليقات الترقيم (غ م)

\$a - المستوى الأول للترقيم (غ م)

\$b - المستوى الثاني للترقيم (غ م)

\$c - المستوى الثالث للترقيم (غ م)

\$d - المستوى الرابع للترقيم (غ م)

\$e - المستوى الخامس للترقيم (غ م)

\$f - المستوى السادس للترقيم (غ م)

\$g - خطة الترقيم البديل، المستوى الأول للترقيم (غ م)

\$h - خطة الترقيم البديل، المستوى الثاني للترقيم (غ م)

\$m-\$i - التعليقات الزمنية

\$i - المستوى الزمني الأول (غ م)

\$j - المستوى الزمني الثاني (غ م)

\$k - المستوى الزمني الثالث (غ م)

\$l - المستوى الزمني الرابع (غ م)

\$m - خطة الترقيم البديل، زمني (غ م)

\$n - ملاحظة النموذج (غ م)

\$o - نوع الكشاف (غ م)

\$p - عدد القطع في الإصدار (غ م)

\$t - النسخة (غ م)

\$u - الوحدات الببليوجرافية في المستوى الاعلى التالي (م)

[n] – عدد الأجزاء

var – متنوع

und – غير محدد

\$v - استمرارية الترقيم (م)

c - الرقم يتزايد باستمرار

r – يعاد بدء الترقيم عند اكتمال الوحدة

\$w - النتائج (غ م)

\$x - تغير التقويم (غ م)

\$y - نمط الإنتظام (م)

\$z - خطة الترقيم (م)

\$3 - المواد محددة (غ م)

\$٦ - الربط (غ م)

\$8 - رابط الحقل ورقم التسلسل (غ م)

-- حقول الترقيم والزمن (٨٦٣ - ٨٦٥) -

حقوق الترقيم والزمن - معلومات عامة
٨٦٣ - الترقيم والزمن -- وحدة بيلوجرافية أساسية (م)
المؤشرات

- الأول - مستوى ترميز الحقل
- المعلومات غير متوفرة
٣ - مستوى المقتنيات ٣
٤ - مستوى المقتنيات ٤
٥ - مستوى المقتنيات ٤ مع تعيين القطعة
الثاني - شكل المقتنيات
- المعلومات غير متوفرة
٠ - مضغوط
١ - مزال الضغط
٢ - مضغوط، استخدم عرض نصي
٣ - مزال الضغط، استخدم عرض نصي
٤ - المفرد(ة/ات) غير منشورة

رموز الحقول الفرعية

- \$h-\$a - الترقيم (غ م)
\$a - المستوى الأول للترقيم (غ م)
\$b - المستوى الثاني للترقيم (غ م)
\$c - المستوى الثالث للترقيم (غ م)
\$d - المستوى الرابع للترقيم (غ م)
\$e - المستوى الخامس للترقيم (غ م)
\$f - المستوى السادس للترقيم (غ م)
\$g - خطة الترقيم البديل، المستوى الأول للترقيم (غ م)
\$h - خطة الترقيم البديل، المستوى الثاني للترقيم (غ م)
\$m-\$i - الزمني
\$i - المستوى الزمني الأول (غ م)
\$j - المستوى الزمني الثاني (غ م)
\$k - المستوى الزمني الثالث (غ م)
\$l - المستوى الزمني الرابع (غ م)
\$m - خطة الترقيم البديل، زمني (غ م)
\$n - السنة الغريغورية المحولة (غ م)
\$p - تعيين القطعة (غ م)
\$q - الحالة المادية للقطعة (غ م)
\$s - رمز رسم حق نشر المقال (م)
\$t - رقم النسخة (غ م)
\$w - مؤشر التوقف (غ م)
g - توقف بفجوة
n - توقف دون فجوة
\$x - ملاحظة غير عامة (م)
\$z - ملاحظة عامة (م)
\$٦ - الربط (غ م)
\$8 - رابط الحقل ورقم التسلسل (غ م)
٨٦٤ - الترقيم والزمن - مادة ملحقة (م)
المؤشرات

- الأول - مستوى ترميز الحقل
- المعلومات غير متوفرة
٣ - مستوى المقتنيات ٣
٤ - مستوى المقتنيات ٤

٥ - مستوى المقتنيات ٤ مع تعيين القطعة
الثاني - شكل المقتنيات

- المعلومات غير متوفره

٠ - مضغوط

١ - مزال الضغط

٢ - مضغوط، استخدم عرض نصي

٣ - مزال الضغط، استخدم عرض نصي

٤ - المفرد(ة/ات) غير منشورة

رموز الحقول الفرعية

\$h-\$a - الترقيم (غ م)

\$a - المستوى الأول للترقيم (غ م)

\$b - المستوى الثاني للترقيم (غ م)

\$c - المستوى الثالث للترقيم (غ م)

\$d - المستوى الرابع للترقيم (غ م)

\$e - المستوى الخامس للترقيم (غ م)

\$f - المستوى السادس للترقيم (غ م)

\$g - خطة الترقيم البديل، المستوى الأول للترقيم (غ م)

\$h - خطة الترقيم البديل، المستوى الثاني للترقيم (غ م)

\$m-\$i - الزمني

\$i - المستوى الزمني الأول (غ م)

\$j - المستوى الزمني الثاني (غ م)

\$k - المستوى الزمني الثالث (غ م)

\$l - المستوى الزمني الرابع (غ م)

\$m - خطة الترقيم البديل، زمني (غ م)

\$n - السنة الغريغورية المحولة (غ م)

\$p - تعيين القطعة (غ م)

\$q - الحالة المادية للقطعة (غ م)

\$s - رمز رسم حق نشر المقال (م)

\$t - رقم النسخة (غ م)

\$w - مؤشر التوقف (غ م)

g - توقف بفجوة

n - توقف دون فجوة

\$x - ملاحظة غير عامة (م)

\$z - ملاحظة عامة (م)

\$٦ - الربط (غ م)

\$8 - رابط الحقل ورقم التسلسل (غ م)

٨٦٥ - - الترقيم والزمن -- كشافات (م)

المؤشرات

الأول - مستوى ترميز الحقل

- المعلومات غير متوفره

٣ - مستوى المقتنيات ٣

٤ - مستوى المقتنيات ٤

٥ - مستوى المقتنيات ٤ مع تعيين القطعة

الثاني - شكل المقتنيات

- المعلومات غير متوفره

٠ - مضغوط

١ - مزال الضغط

٢ - مضغوط، استخدم عرض نصي

٣ - مزال الضغط، استخدم عرض نصي

٤- المفرد(ة)ات) غير منشورة

رموز الحقول الفرعية

- \$h-\$a - الترقيم (غ م)
 \$a - المستوى الأول للترقيم (غ م)
 \$b - المستوى الثاني للترقيم (غ م)
 \$c - المستوى الثالث للترقيم (غ م)
 \$d - المستوى الرابع للترقيم (غ م)
 \$e - المستوى الخامس للترقيم (غ م)
 \$f - المستوى السادس للترقيم (غ م)
 \$g - خطة الترقيم البديل، المستوى الأول للترقيم (غ م)
 \$h - خطة الترقيم البديل، المستوى الثاني للترقيم (غ م)
 \$m-\$i - الزمني
 \$i - المستوى الزمني الأول (غ م)
 \$j - المستوى الزمني الثاني (غ م)
 \$k - المستوى الزمني الثالث (غ م)
 \$l - المستوى الزمني الرابع (غ م)
 \$m - خطة الترقيم البديل، زمني (غ م)
 \$n - السنة الغريغورية المحولة (غ م)
 \$p - تعيين القطعة (غ م)
 \$q - الحالة المادية للقطعة (غ م)
 \$s - رمز رسم حق نشر المقال (م)
 \$t - رقم النسخة (غ م)
 \$w - مؤشر التوقف (غ م)
 g- توقف بفجوة
 n- توقف دون فجوة
 \$x - ملاحظة غير عامة (م)
 \$z - ملاحظة عامة (م)
 \$٦ - الربط (غ م)
 \$8 - رابط الحقل ورقم التسلسل (غ م)
 -- حقول بيان المقتنيات النصية (٨٦٦ - ٨٦٨) -
 حقول بيان المقتنيات النصية - معلومات عامة
 ٨٦٦ - المقتنيات النصية -- وحدة ببيوجرافية أساسية (م)
 المؤشرات

الأول - مستوى ترميز الحقل

- المعلومات غير متوفره

٣ - مستوى المقتنيات ٣

٤ - مستوى المقتنيات ٤

٥ - مستوى المقتنيات ٤ مع تعيين القطعة

الثاني - نوع التدوين

٠ - غير معياري

١ - المواصفة الأمريكية انسي/نيسو زي ٣٩٠٧١ (ANSI/NISO Z39.71) أو المواصفة

العالمية ايزو ١٠٣٢٤ (ISO 10324)

٢ - المواصفة الأمريكية انسي زي ٣٩٠٤٢ (ANSI Z39.42)

رموز الحقول الفرعية

- \$a - منظومة نصية (غ م)
 \$x - ملاحظة غير عامة (م)
 \$z - ملاحظة عامة (م)
 \$٦ - الربط (غ م)
 \$8 - رابط الحقل ورقم التسلسل (غ م)

٨٦٧ - المقتنيات النصية -- مادة ملحقة (م)
المؤشرات

الأول - مستوى ترميز الحقل

- المعلومات غير متوفره

٣ - مستوى المقتنيات ٣

٤ - مستوى المقتنيات ٤

٥ - مستوى المقتنيات ٤ مع تعيين القطعة

الثاني - نوع التدوين

٠ - غير معياري

١ - المواصفة الامريكية انسي/نيسو زي ٣٩,٧١ (ANSI/NISO Z39.71) أو المواصفة

العالمية ايزو ١٠٣٢٤ (ISO 10324)

٢ - المواصفة الامريكية انسي زي ٣٩,٤٢ (ANSI Z39.42)

رموز الحقول الفرعية

\$a - منظومة نصية (غ م)

\$x - ملاحظة غير عامة (م)

\$z - ملاحظة عامة (م)

\$٦ - الربط (غ م)

\$8 - رابط الحقل ورقم التسلسل (غ م)

٨٦٨ - المقتنيات النصية -- كشافات (م)

المؤشرات

الأول - مستوى ترميز الحقل

- المعلومات غير متوفره

٣ - مستوى المقتنيات ٣

٤ - مستوى المقتنيات ٤

٥ - مستوى المقتنيات ٤ مع تعيين القطعة

الثاني - نوع التدوين

٠ - غير معياري

١ - المواصفة الامريكية انسي/نيسو زي ٣٩,٧١ (ANSI/NISO Z39.71) أو المواصفة

العالمية ايزو ١٠٣٢٤ (ISO 10324)

٢ - المواصفة الامريكية انسي زي ٣٩,٤٢ (ANSI Z39.42)

رموز الحقول الفرعية

\$a - منظومة نصية (غ م)

\$x - ملاحظة غير عامة (م)

\$z - ملاحظة عامة (م)

\$٦ - الربط (غ م)

\$8 - رابط الحقل ورقم التسلسل (غ م)

-- حقول معلومات المفردة (٨٧٦ - ٨٧٨) --

حقول معلومات المفردة - معلومات عامة

المؤشرات

الأول - غير معرف

- غير معرف

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

\$a - رقم المفردة الداخلي (غ م)

\$b - رقم المفردة الداخلي غير صالح او ملغى (م)

\$c - التكلفة (م)

\$d - تاريخ الإقتناء (م)

\$e - مصدر التزويد (م)

- \$h - قيود الإستخدام (م)
- \$j - حالة المفردة (م)
- \$l - المكان المؤقت (م)
- \$p - تعيين القطعة (م)
- \$r - تعيين القطعة غير صالح او ملغى (م)
- \$t - رقم النسخة (غ م)
- \$x - ملاحظة غير عامة (م)
- \$z - ملاحظة عامة (م)
- \$٣ - مواد محددة (غ م)
- \$٦ - الربط (غ م)
- \$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)
- ٨٧٦ - معلومات المفردة -- وحدة ببيولوجرافية أساسية (م)

المؤشرات

الأول - غير معرف

- غير معرف

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

- \$a - رقم المفردة الداخلي (غ م)
- \$b - رقم المفردة الداخلي غير صالح او ملغى (م)
- \$c - التكلفة (م)
- \$d - تاريخ الإقتناء (م)
- \$e - مصدر التزويد (م)
- \$h - قيود الإستخدام (م)
- \$j - حالة المفردة (م)
- \$l - المكان المؤقت (م)
- \$p - تعيين القطعة (م)
- \$r - تعيين القطعة غير صالح او ملغى (م)
- \$t - رقم النسخة (غ م)
- \$x - ملاحظة غير عامة (م)
- \$z - ملاحظة عامة (م)
- \$٣ - مواد محددة (غ م)
- \$٦ - الربط (غ م)
- \$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)
- ٨٧٧ - معلومات المفردة -- مادة ملحقة (م)

المؤشرات

الأول - غير معرف

- غير معرف

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

- \$a - رقم المفردة الداخلي (غ م)
- \$b - رقم المفردة الداخلي غير صالح او ملغى (م)
- \$c - التكلفة (م)
- \$d - تاريخ الإقتناء (م)
- \$e - مصدر التزويد (م)
- \$h - قيود الإستخدام (م)
- \$j - حالة المفردة (م)
- \$l - المكان المؤقت (م)

- \$p - تعيين القطعة (م)
- \$r - تعيين القطعة غير صالح او ملغى (م)
- \$t - رقم النسخة (غ م)
- \$x - ملاحظة غير عامة (م)
- \$z - ملاحظة عامة (م)
- \$٣ - مواد محددة (غ م)
- \$٦ - الربط (غ م)
- \$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)
- ٨٧٨ - معلومات المفردة -- كشافات (م)

المؤشرات

الأول - غير معرف

- غير معرف

الثاني - غير معرف

- غير معرف

رموز الحقول الفرعية

- \$a - رقم المفردة الداخلي (غ م)
- \$b - رقم المفردة الداخلي غير صالح او ملغى (م)
- \$c - التكلفة (م)
- \$d - تاريخ الإقتناء (م)
- \$e - مصدر التزويد (م)
- \$h - قيود الإستخدام (م)
- \$j - حالة المفردة (م)
- \$l - المكان المؤقت (م)
- \$p - تعيين القطعة (م)
- \$r - تعيين القطعة غير صالح او ملغى (م)
- \$t - رقم النسخة (غ م)
- \$x - ملاحظة غير عامة (م)
- \$z - ملاحظة عامة (م)
- \$٣ - مواد محددة (غ م)
- \$٦ - الربط (غ م)
- \$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل (م)
- حقول متغيرة اخرى (88X) --
- ٨٨٠ - التمثيل البياني البديل (م)

المؤشرات

الأول - مثل الحقل المصاحب

الثاني - مثل الحقل المصاحب

رموز الحقول الفرعية

- \$٦ - الربط (غ م)
- \$a - z - مثل الحقل المصاحب
- ٠ - \$٥ - مثل الحقل المصاحب
- ٧ - \$٩ - مثل الحقل المصاحب